

Distr.: General
7 December 2018
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى بعثة الأمم المتحدة للتحقق في كولومبيا، التي أنشأها مجلس الأمن بموجب قراره ٢٣٦٦ (٢٠١٧) المؤرخ ١٠ تموز/يوليه ٢٠١٧، والتي مُدِّدَت ولايتها بموجب القرار ٢٤٣٥ (٢٠١٨) المؤرخ ١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨.

وعقب إجراء المشاورات المعتادة، أود إبلاغكم باعترامي تعيين السيد كارلوس رويس ماسيو (المكسيك) ممثلاً خاصاً لي في كولومبيا ورئيساً لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في كولومبيا. وسيحل السيد رويس ماسيو محل السيد جان أرنو (فرنسا) الذين تنتهي ولايتهم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨.

وأود أن أعثّم هذه الفرصة لأعرب عن خالص تقديري للسيد أرنو على تفانيه النموذجي في خدمة قضية السلام في كولومبيا، في البداية بوصفه مندوب الأمين العام في مفاوضات السلام التي دارت في هافانا، ثم بوصفه الممثل الخاص للأمين العام في كولومبيا ورئيس بعثة الأمم المتحدة في كولومبيا ورئيس بعثة التحقق التي خلفتها.

وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه المسألة.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش

